

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
21.03.2005

27
Madli Juhani

KONTROLLITUD

AS KUUSAKOSKI
2004. a. majandusaasta aruanne

21.03.2005

Sisukord

SISUKORD	2
AS KUUSAKOSKI 2004. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
<i>Tegevjuhtkonna deklaratsioon</i>	5
BILANSS	6
KASUMIARUANNE	8
RAHAVOOGUDE ARUANNE	9
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	10
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED	11
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	15
<i>LISA 1. Maksud</i>	15
<i>LISA 2. Varud</i>	15
<i>LISA 3. Materiaalse põhivara liikumine</i>	16
<i>LISA 4. Immateriaalne põhivara</i>	16
<i>LISA 5. Kapitali- ja kasutusrent</i>	17
<i>LISA 6. Aktsiakapital</i>	17
<i>LISA 7. Laenude tagatis ja panditud vara</i>	17
<i>LISA 8. Müügitulu</i>	18
<i>LISA 9. Tehingud seotud osapooltega</i>	18
<i>LISA 10. Võlad tarnijatele</i>	19
<i>LISA 11. Müüdud toodete (kaupade, teenuste) kulu</i>	19
<i>LISA 12. Turustuskulud</i>	20
<i>LISA 13. Üldbalduskulud</i>	20
<i>LISA 14. Äritulud</i>	20
<i>LISA 15. Eraldised</i>	20
<i>LISA 16. Bilansipäevajärgsed sündmused</i>	21
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	22
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	23
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2004. A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE	24

21.03.2005

AS Kuusakoski 2004. a. majandusaasta aruanne

Ettevõtte lühisloomustus

AS Kuusakoski peamiseks tegevusalaks on metalli sisaldavate jäätmete kokkuost, töötlemine ja müük.

AS Kuusakoski emaettevõtteks on Kuusakoski Baltic Holdings OÜ, mis on registreeritud Eestis.

Juriidiline aadress:	Betooni 12 11415 Tallinn Eesti Vabariik
Äriregistri nr:	10167439
Telefon:	+37 26 258 600
Faks:	+37 26 012 745
Email:	fima@kuusakoski.com
Auditor:	Ernst & Young Baltic AS
Aruandeaasta algus ja lõpp:	01.01.2004-31.12.2004

21.03.2005

Tegevusaruanne

AS Kuusakoski on jäätmete (põhiliselt metallijäätmete) taaskasutusse võtmisele spetsialiseerunud ettevõtte. Koos teiste jäätmekäitluste ettevõtetega (sh. Eesti Jäätmekäitlejate Liidu raames) tegeleb ettevõtte jäätmekäitlusturu arendamisega, et viia see vastavusse EL regulatsioonidega. Ettevõtte käive aastal 2004 oli 1 009,4 miljonit krooni, kasvades võrreldes 2003. aastaga 53,8%-i. Majandusaasta jooksul käitles AS Kuusakoski kokku 433 956 tonni vanametalli, s.h. 419 195 tonni musta ja 14 761 tonni värvilist metalli. Praktiliselt kogu töödeldud vanametall eksporditi. Suurim partnerriik on emafirma asukohamaa Soome, kuna müügilepingud on vormistatud emafirmas poolt. Tegelikud sihtmaad kaubasaadetistele olid aga Lõuna-Korea, Hiina, Rootsi, Soome, Inglismaa. Eriliselt kasvav turg sekundaarsele toormeale on Hiina. AS-i Kuusakoski kasumlikkus oli aruandeaastal heal tasemel.

Investeeringute maht kokku möödunud majandusaastal oli 52,7 miljonit krooni. Suurimad neist Paldiski maa 18,5 miljonit ja rehvipurustusseade 4,7 miljonit krooni.

2004. aasta arengu- ja uurimisväljaminekute suurus oli 264 339 krooni.
Aruandeaasta IT ja andmetöötluskulud olid 564 586 krooni.

2004. aastal oli AS Kuusakoski töötajate keskmine arv 217,98 töötajat ja töötajate palgakulu 67 938 001 krooni, s.h. juhatuse liikmete töötasud koos sotsiaalmaksuga kokku olid 2 250 848 krooni, tegevjuhi töötasu koos sotsiaalmaksuga oli 1 115 164 krooni. Nõukogu liikmetele 2004. aastal tasusid ei makstud, kuna nõukogu töötab tasuta.

2005. aastaks on prognoositud põhitegevuse mahtude stabiliseerumist, millega seoses on võetud ülesandeks laiendada oma tegevust teiste tootmisjäätmete käitlemisele. Sellest tulenevalt on ettevõtte eesmärgiks võetud EL direktiivide kohase jäätmekäitluse teenuste juurutamise arvelt kasvatada turu mahtu. Ettevalmistused selleks käivad juba alates 2002. aastast.

On jätkuvalt kavas luua võimalus investeeringuteks Paldiski Lõuna-Sadama terminalis ja alustada tootmise osalist ümberpaigutamist Tallinnast Paldiskisse.

Aruandeaastal teostati üleminek vanalt kaubamärgilt (EMEX) uuele (Kuusakoski). Sellega seoses teostus ka ettevõtte ärinime vahetus – AS Eesti Metalliekspordit muutus AS-iks Kuusakoski. Otsust kaubamärgi ja ettevõtte nime muutmiseks põhjendati Eesti liitumisega Euroopa Liitu ja majandustegevuse üldise rahvusvahelistumisega ning ettevõtte poolt osutatavate teenuste ühiste põhimõtete ning taseme rõhutamiseks Balti regiooni klientidele. Kaubamärgi muutmise seotud kulud kokku olid ligikaudu 1,7 miljonit krooni.

Ilmar Jõgi
Juhatuse esimees

21.03.2005

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

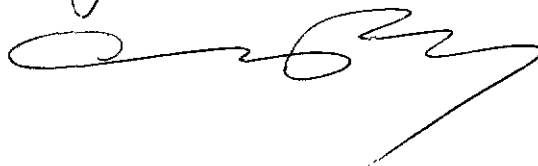
Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 5 kuni 21 toodud AS Kuusakoski 2004. aasta raamatupidamise aastaaruande koostamise õiguse eest ja kinnitab oma parimas teadmises, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab AS Kuusakoski finantsseisundit, majandustulemusi ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;
- AS Kuusakoski on jätkuvalt tegutsev majandusüksus;

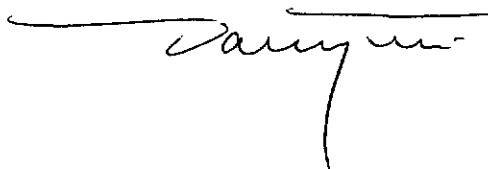
Juhatusesimees
(Ilmar Jõgi)



Juhatuses liige
(Mari Rask)



Juhatuses liige
(Danel Tuusis)



Tallinn, 21. veebruar 2005

21.03.2005

Bilanss

(Kroonides)

	Lisa nr	31.12.2004	31.12.2003
Käibevara			
Raha ja pangakontod		44 963	1 896 628
Nõuded ostjate vastu		2 074 615	570 829
Nõuded emaettevõtja ja teiste kontserni ettevõtjate vastu	9	168 715 587	199 592 665
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1	19 956 951	8 686 765
Tulevaste perioodide ettemakstud kulud		604 548	450 953
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku		20 561 499	9 137 718
Varud			
Tooraine ja materjal		2 389 485	2 358 307
Ostetud kaubad müügiks		148 102 710	22 328 152
Ettemaksed tarnijatele		0	350 000
Varud kokku	2	150 492 195	25 036 459
Käibevara kokku		341 888 859	236 234 299
Põhivara			
Materiaalne põhivara			
Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)		75 231 886	50 002 712
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		208 907 846	195 223 718
Muu inventar, tööriistad ja sisseseade (soetusmaksumuses)		12 451 346	9 851 419
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-191 535 952	-182 016 289
Lõpetamata põhivara ja ettemaksed põhivara eest		4 576 071	5 131 520
Materiaalne põhivara kokku	3	109 631 197	78 193 080
Immateriaalne põhivara	4	537 886	717 182
Põhivara kokku		110 169 083	78 910 262
VARAD KOKKU		452 057 942	315 144 561

Lisa nr 31.12.2004^{21.02.2005} 31.12.2003

Lühiajalised kohustused

Lühiajalised laenud krediidiasutustelt	7	8 559 817	6 954 172
Võlad tarnijatele	10	14 379 199	8 228 109
Võlad emaettevõtjale ja teistele kontserni ettevõtjale	9	73 816	1 744 034
Maksuvõlad	1	96 805	0
Viihvõlad			
Võlad töövõtjatele	15	12 566 599	10 067 741
Muud viitvõlad		84 528	191 385
Kokku viitvõlad		12 651 127	10 259 126
Lühiajalised eraldised	15	5 000 000	0

Lühiajalised kohustused kokku

40 760 764 27 185 441

Omakapital aktsiaseltsis

Aktsiakapital nimiväärtuses	6	90 000 000	90 000 000
Kohustuslik reservkapital		10 000 000	10 000 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	1	187 959 120	138 957 730
Aruandeaasta kasum	1	123 338 058	49 001 390

Omakapital aktsiaseltsis kokku

411 297 178 287 959 120

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU

452 057 942 315 144 561

21.03.2005

Kasumiaruanne

(Kroonides)

	Lisa nr	2004	2003
Müügitulu	8	1 009 420 088	656 301 670
<i>sh. kontserniettevõtted</i>	9	986 732 005	638 357 036
Müüdud toodete (kaupade, teenuste) kulu	11	786 861 225	524 290 903
Brutokasum		222 558 863	132 010 767
Turustuskulud	12	51 714 443	41 983 598
<i>sh. kontserniettevõtted</i>	9	29 810 209	19 323 658
Üldhalduskulud	5, 13, 15	48 637 126	42 675 693
<i>sh. kontserniettevõtted</i>	9	18 000 000	18 000 000
Muud äritulud	14	1 329 348	1 461 630
Muud ärikulud		473 449	729 978
Ärikasum		123 063 193	48 083 128
Finantstulud kokku		635 765	1 311 903
<i>sh. kontserniettevõtelt</i>	9	520 000	1 213 734
Finantskulud kokku		360 900	393 641
a) Intressikulud		105 637	118 217
Kasum majandustegevusest		123 338 058	49 001 390
Aruandeaasta puhaskasum		123 338 058	49 001 390

21.03.2005

Rahavoogude aruanne

(Kroonides)

	Lisa nr	2004	2003
Rahavoog äritegevusest			
Aruandeaasta kasum		123 338 058	49 001 390
Kasumi korrigeerimine			
Põhivara amortisatsioon	3, 4	19 585 816	18 342 228
Kahjum põhivara mahakandmisest	3	71 226	409 190
(Kasum)/kahjum põhivara müügist		-1 096 282	-16 342
Korrigeerimine kokku		18 560 760	18 735 076
Käibevara ja kohustuste muutus			
Äritegevusega seotud nõuete muutus		14 764 516	-70 399 150
Varude muutus	2	-125 455 736	5 010 055
Äritegevusega seotud kohustuste muutus		15 154 673	3 501 097
Käibevara ja kohustuste muutus kokku		-95 536 547	-61 887 998
Kokku rahavoog äritegevusest		46 362 271	5 848 468
Rahavoog investeerimistegevusest			
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	3, 4	-52 147 947	-9 307 716
Materiaalse põhivara müük	3	2 328 366	487 418
Väljastatud laenude osaline tagastamine		0	100 000
Kokku rahavoog investeerimistegevusest		-49 819 581	-8 720 298
Rahavoog finantseerimistegevusest			
Arvelduskrediidi muutus	7	1 605 645	1 547 786
Kokku rahavoog finantseerimistegevusest		1 605 645	1 547 786
Rahajääk aruandeaasta alguses		1 896 628	3 220 672
Rahajääk aruandeaasta lõpus		44 963	1 896 628
Rahajäägi muutus		-1 851 665	-1 324 044

21.03.2005

Omakapitali muutuste aruanne

(Tuhandetes kroonides)

	Aktsia- kapital	Reservid	Jaotamata kasum	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2002	90 000	10 000	138 958	238 958
2003. a. kasum			49 001	49 001
Saldo seisuga 31.12.2003	90 000	10 000	187 959	287 959
Aruandeaasta kasum			123 338	123 338
Saldo seisuga 31.12.2004	90 000	10 000	311 297	411 297

Vaata Lisa 6.

21.03.2005

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Arvestuspõhimõtted

AS Kuusakoski 2004. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

AS Kuusakoski kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas toodud kasumiaruande skeemi nr. 2.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

A. Arvestuspõhimõtete muudatused

2004. aasta jooksul ei ole ettevõtte oluliselt muutnud oma arvestuse põhimõtteid.

B. Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke, 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ja kergesti realiseeritavaid väärtpapereid.

C. Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

D. Varud

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nende otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest. Muud varud võetakse arvele soetushinnas. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna ja kajastatakse kasumiaruandes real "kaubad, toore, materjal ja teenused

E. Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 kroonist. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 3 000 krooni, kantakse kuludesse kohe nende soetamisel. Varad maksumusega 3 000 - 10 000

krooni kantakse kuludeks nende kasutusele võtmisel. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooni norm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Kapitalirendile võetud põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga. Kasutusrendile võetud põhivara arvestatakse bilansiväliselt.

Põhivara rekonstrueerimisväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Põhivara remondi-ja hoolduskulud, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

F. Immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsioonimäärad aastas on immateriaalse põhivarale 20 %.

G. Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Ettevõtte kui rendileandja

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas (võrdub saadaolevate rendimaksete nüüdisväärtusega, pluss renditava vara garanteerimata jääkväärtus rendiperioodi lõpuks). Rentnikult saadavad rendimaksed jagatakse kapitalirendinõude põhiosa tagasimakseteks ja finantstuluks. Finantstulu jagatakse rendiperioodile arvestusega, et rendileandja tulususe määr on igal ajahetkel kapitalirendi netoinvesteeringu jäägi suhtes konstantne.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt põhivaraga. Väljarenditavat vara amortiseeritakse lähtudes ettevõttes sama tüüpi varade osas rakendatavatest amortiseerimispõhimõtetest. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

21.02.2005

H. Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

I. Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 24/76 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

J. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

K. Eraldised ja potentsiaalsed kohustised

Bilansis kajastatakse eraldis, juhul kui ettevõttel lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, mille realiseerumine on tõenäoline ja mille kohustuse summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangutest, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest ning need kajastatakse bilansis summas, mis on bilansipäeva seisuga vajalikud eraldisega seotud kohustuste rahuldamiseks.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, kuid mille realiseerumise tõenäosus on ettevõtte juhtkonna hinnangul alla 50%, on avalikustatud potentsiaalsete kohustustena raamatupidamise aastaaruande lisades.

21.03.2005

L. Tulude arvestus

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtusest. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

21.03.2005

LISA 1. Maksud

(Tuhandetes kroonides)

	31.12.2004		31.12.2003
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks
Üksikisiku tulumaks	94,10	0	99,10
Sotsiaalmaks	0	96,8	80,30
Töötuskindlustusmaks	10,00	0	0,20
Kohustusliku kogumispensioni makse	10,70	0	19,30
Käibemaks	19 842,10	0	8 487,90
Kokku	19 956,90	96,80	8 686,80

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2004 moodustas 311 297 tuh. krooni (31.12.2003: 187 959 tuh. krooni). Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 74 711 tuh. krooni (2003. a. 48 869 tuh. krooni). Seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 236 586 tuh. krooni (2003. a. 139 090 tuh. krooni).

LISA 2. Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses. Varud hinnatakse bilansis lähtuvalt sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Kuludesse kandmisel toimub varude hindamine kaalutud keskmise soetushinna meetodil.

AS Kuusakoski kapitaliseerib varudesse ainult metalliveski tootmiskulud. Aruandeperioodi tootmiskuludest on välja arvatud metalliveski amortisatsioon.

Veski toodangu kulude kapitaliseerimine toimub alljärgneva valemi alusel:

$$\frac{\text{Tootmiskulud perioodi eest}}{\text{Ostetud kogus}} \times \text{Jäägid} = \text{Kapitaliseeritud kulud}$$

2004. aastal ei ole varudes tehtud olulisi allahindlusi. Ostetud kaubad müügiks on 31.12.2004 seisuga bilansis arvel maksumuses 148 102 710 krooni.

21.03.2005

LISA 3. Materiaalse põhivara liikumine

(Kroonides)

	Maa	Hooned ja rajatised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Ettemaks (põhivara)	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2003	2 141 737	47 860 975	195 223 718	9 851 417	5 131 520	260 209 367
Soetamine	18 967 515	34 743	24 290 123	3 143 769	-555 449	45 880 701
Rekonstrueerimine	0	6 226 916	40 330	0	0	6 267 246
Müük ja mahakandmine	0	0	-10 646 325	-543 840	0	-11 190 165
Soetusmaksumus 31.12.2004	21 109 252	54 122 634	208 907 846	12 451 346	4 576 071	301 167 149
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	0	-23 748 265	-152 473 605	-5 794 417	0	-182 016 287
Arvestatud kulum	0	-1 871 324	-15 693 154	-1 842 042	0	-19 406 520
Müüdud ja mahakantud põhivara kulum	0	0	9 414 241	472 614	0	9 886 855
Akumuleeritud kulum 31.12.2004	0	-25 619 589	-158 752 518	-7 163 845	0	-191 535 952
Jääkmaksumus 31.12.2003	2 141 737	24 112 710	42 750 113	4 057 000	5 131 520	78 193 080
Jääkmaksumus 31.12.2004	21 109 252	28 503 045	50 155 328	5 287 501	4 576 071	109 631 197

Kasutatavad amortisatsiooninormid olid järgmised:

- rajatised, ehitused ja hooned 3-10%
- masinad, seadmed ja inventar 10-20%
- transpordivahendid 13%
- arvutustehnika 20%

Maad ei amortiseerita.

LISA 4. Immateriaalne põhivara

(Kroonides)

	Majandustarkvara
Saldo 31.12.2003	
Soetusmaksumus	883 604
Akumuleeritud kulum	-166 422
Jääkmaksumus	717 182
2004 aastal toimunud muutused:	
Amortisatsiooni kulud	-179 296
Saldo seisuga 31.12.2004	
Soetusmaksumus	883 604
Akumuleeritud kulum	-345 718
Jääkmaksumus	537 886

LISA 5. Kapitali- ja kasutusrent

Kasutusrent: AS Kuusakoski rentnikuna (kroonides)

Aruandeperioodi kasutusrendi maksed on 2 225 479 krooni ulatuses kajastatud kasumiaruande üldhalduskuludes. (2003. aastal ulatusid kasutusrendimaksed 2 025 234 kroonini).

Järgmiste perioodide kasutusrendimaksed (tuhandetes kroonides):

Järgmiste perioodide kasutusrendimaksed	
mittekatkestavatest rendilepingutest kokku	4 755,8
sh. kuni 1 aasta	2 032,9
sh. 1-5 aasta	2 722,9

Kapitalirent: AS Kuusakoski rentnikuna (kroonides)

2004. aastal AS-il Kuusakoski kapitalirendimakseid ei olnud.

LISA 6. Aktsiakapital

Seisuga 31.12.2004 on AS Kuusakoski aktsiakapital 90 000 000 (üheksakümmend miljonit) krooni. Kokku on 900 lihtaktsiat, ühe aktsia nominaalväärtus on 100 000 krooni. 100% aktsiatest kuulub Kuusakoski Baltic Holdings OÜ-le. Põhikirja kohaselt maksimaalselt lubatud lihtaktsiate arv on 3 600.

Lihtaktsiate arv ei ole 2004. aasta jooksul muutunud.

LISA 7. Laenude tagatis ja panditud vara

AS Kuusakoski ja AS Hansapank vahel on 27.12.2004. a. sõlmitud kontserni arvelduskrediidi leping limiidiga 10 000 000 EEK (kümme miljonit krooni), mille kohaselt on seatud AS Hansapank kasuks kommertspant AS Kuusakoski vallasvarale summas 40 000 000 EEK (nelikümmend miljonit krooni). Arvelduskrediidi intressimäär aastas on 3,2% ja kasutamistähtaeg kuni 27.12.2005. a.

21.03.2005

LISA 8. Müügitulu

(Tuhandetes kroonides)

AS Kuusakoski müügitulu tegevusalade lõikes jaguneb järgnevalt:

Tegevusala lõikes	2004		2003	
	Kokku	sh. kontserni-ettevõtted	Kokku	sh. kontserni-ettevõtted
Musta metalli müük	744 436	739 468	468 916	465 519
Värvilise metalli müük	248 949	233 077	180 445	167 685
Transiidiga seotud teenused	9 743	9 743	398	398
Muud teenused	6 292	4 444	6 543	4 755
Kokku	1 009 420	986 732	656 302	638 357

AS Kuusakoski müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes jaguneb järgnevalt:

Turgude lõikes	2004		2003	
	Kokku	sh. kontserni-ettevõtted	Kokku	sh. kontserni-ettevõtted
Eesti	14 766	0	13 097	58
Skandinaavia	986 732	986 732	638 128	638 128
Lääne-Euroopa	7 922	0	5 077	171
Kokku	1 009 420	986 732	656 302	638 357

Vaata ka Lisa 9.

LISA 9. Tehingud seotud osapooltega

(Tuhandetes kroonides)

AS Kuusakoski aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtte ning emettevõtte omanikud);
- tütar- ja sidusettevõtteid;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emettevõtte teised tüdarettevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

AS Kuusakoski on ostnud ning müünud oma kaupu ja osutanud teenuseid järgmistele seotud osapooltele:

Emaettevõtte:	Kuusakoski Baltic Holding OÜ (Eesti)
Kontserniettevõtted:	Kuusakoski OY (Soome)
	Kuusakoski A/S (Läti)
	Kuusakoski UAB (Leedu)
	ZAO Petromax (Venemaa)
	Kuusakoski Sp. z.o.o. (Poola)
	Kuusakoski AB (Sweden)

	2004		2003	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Kaubad	16 559,9	972 545,0	25 599,9	633 374,9
Teenused	47 810,2	14 187,0	37 415,6	4 982,1
sh emattevõtte	47 810,2	0	37 323,6	58,6
Kõik kokku	64 370,1	986 732,0	63 015,5	638 357,0

Aasta jooksul on AS Kuusakoski müünud kontserniettevõtetele põhivara jääkmaksumusega 1 127,6 tuh. EEK, müügihinnaga 2 078,3 tuh. EEK.

Saldod seotud osapooltega:

	31.12.2004	31.12.2003
Nõuded emattevõtja ja teiste kontserni ettevõtjate vastu	168 715,6	199 592,7
Võlad emattevõtjale ja teistele kontserni ettevõtjatele	73,8	1 774,0

31.12.2004 lõppes AS Kuusakoski poolt osterud 5%-lise aastase intressimääraga võlakiri summas 10 400 000 EEK, mille emiteerija oli Kuusakoski Baltic Holdings.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

LISA 10. Võlad tarnijatele

(kroonides)

	2004	2003
Võlad värvilise metalli tarnijatele	3 087 092	2 204 627
Võlad musta metalli tarnijatele	3 843 187	3 129 084
Võlad teenuste tarnijatele	7 448 920	2 894 398
Võlad tarnijatele kokku	14 379 199	8 228 109

LISA 11. Müüdud toodete (kaupade, teenuste) kulu

(kroonides)

	2004	2003
Metall	628 968 041	405 339 821
Elekter ja kütus	13 063 542	9 462 424
Remondikulud	18 715 150	12 048 442
Palgakulud	50 809 682	39 865 178
Raudtee kulud	22 061 791	13 642 203
Amortisatsiooni kulud	19 089 377	17 874 442
Muud kulud	34 153 642	26 058 393
Kokku müüdud toodete (kaupade, teenuste) kulu	786 861 225	524 290 903

21.03.2005

LISA 12. Turustuskulud

(kroonides)

	2004	2003
Müügipersonali palgakulud	1 007 855	1 022 028
Transpordikulud	15 111 149	18 348 794
Turustusteenus emaettevõtjalt	29 810 209	19 323 658
Muud turustuskulud	5 785 230	3 289 118
Kokku turustuskulud	51 714 443	41 983 598

LISA 13. Üldhalduskulud

(kroonides)

	2004	2003
Juhtkonna palgakulud	16 120 639	15 277 882
Sõiduautodega seotud kulud	3 397 817	3 534 928
Teenustasud emaettevõtjalt	18 000 000	18 000 000
Reklaamikulud	1 991 833	683 058
Muud üldhalduskulud	9 126 837	5 179 825
Kokku üldhalduskulud	48 637 126	42 675 693

LISA 14. Äritulud

(kroonides)

	2004	2003
Põhivara müük	1 096 282	16 342
Kasum valuutakursi muutustest	232 801	130 094
Muud äritulud	265	947 086
Erakorralised tulud (kindlustushüvitised)	0	368 108
Kokku	1 329 348	1 461 630

Muud äritulud sisaldavad 2003. aastal kreditoorse võlgnevuse mahakandmist summas 589 426,40 krooni.

LISA 15. Eraldised

Jäätmeseaduse ja Keskkonnaministeeriumi määruse 08.07.2004 nr 89 nõuete täitmiseks on AS Kuusakoski 2004. aastal loonud eraldise vastavate tööde teostamiseks 2005. aasta jooksul. Eraldise suurus on 5 000 000 krooni. Tõenäoline realiseerimise tähtaeg on 2005. aasta.

Juhatuse otsusega 24.01.2005 protokoll nr 223 on otsustatud korraldada boonusrreis administratsiooni töötajatele 2004. aasta väga heade majandustulemuste eest. Selle elluviimiseks on moodustatud eraldis summas 300 000 krooni. Tõenäoline realiseerimise tähtaeg on 2005. aasta.

Juhatuse otsusega 16.08.2004 protokoll nr 204 on kinnitatud administratsiooni osakonna töötajate aastapreemia kord. Arvestatud summa väljamaksmiseks on moodustatud eraldis summas 2 701 843,35 krooni. Tõenäoline realiseerimise tähtaeg on 2005. aasta. 2004. aasta jooksul on kasutatud reserve 2 219 657,97 krooni ulatuses.

LISA 16. Bilansipäevajärgsed sündmused

21.03.2005

11.02.2005 sõlmis AS Kuusakoski ühinemislepingu emaettevõttega Kuusakoski Baltic Holdings OÜ. Ühinemise käigus vahetatakse Kuusakoski Baltic Holdings OÜ 10 osa AS Kuusakoski 900 aktsia vastu. Ühinemise järgselt jätkab tegevust AS Kuusakoski, mille 100% aktsiate omanik on Kuusakoski OY.

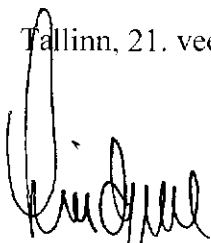
AUDITORI JÄRELDUSOTSUS AS KUUSAKOSKI AKTSIONÄRIDELE

Oleme auditeerinud AS Kuusakoski (edaspidi "ettevõtte") 31. detsember 2004. a lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet (edaspidi "raamatupidamisaruanne"), mis on lisatud meie poolt identifitseerituna. Raamatupidamisaruande õigsuse eest on vastutav ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemusele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamisaruande kohta.

Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamisaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamisaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka juhtkonna poolt kasutatud arvestusprintsipi ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamisaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab raamatupidamisaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2004. a ning nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta tegevuse tulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tallinn, 21. veebruar 2005. a



Hanno Lindpere
Ernst & Young Baltic AS



Tiina Sõmer
Vannutatud audiitor

Translation of the Estonian Original

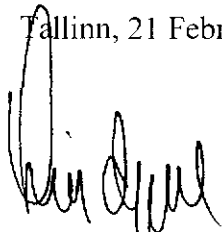
AUDITOR'S REPORT TO THE AS KUUSAKOSKI SHAREHOLDERS

We have audited the financial statements of AS Kuusakoski (hereafter "the Company") for the financial year ended December 31, 2004, which we have identified on accompanying pages. These financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as of December 31, 2004, and of the results of its operations and its cash flows for the financial year then ended in accordance with the Estonian generally accepted accounting principles.

Tallinn, 21 February, 2005



Hanno Lindpere
Ernst & Young Baltic AS



Tiina Sõmer
Authorised Auditor

Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

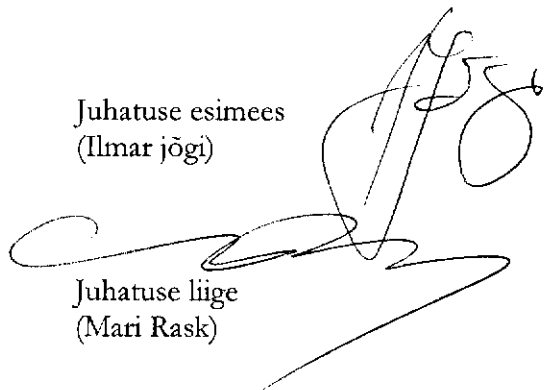
21.03.2004

AS Kuusakoski teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku jätta 2004. aasta puhaskasum summas 123 338 058 krooni jaotamata.

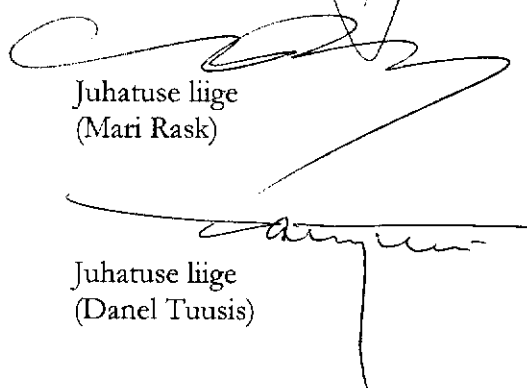
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2004. a. majandusaasta aruandele

AS Kuusakoski 2004. a. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 18.03.2005 otsusega, allkirjastamine 18.03.2005

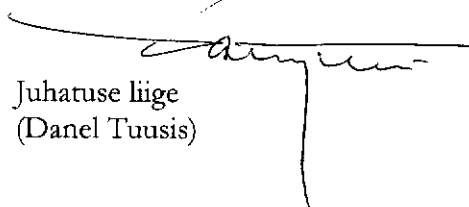
Juhatuse esimees
(Ilmar jögi)



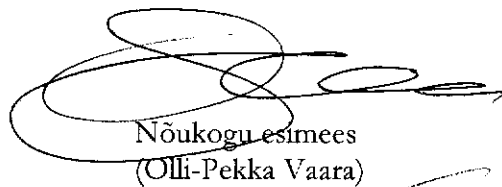
Juhatuse liige
(Mari Rask)



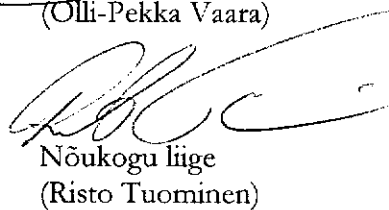
Juhatuse liige
(Danel Tuusis)



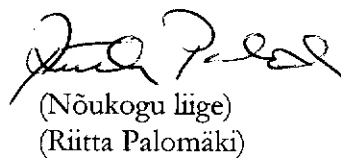
Nõukogu esimees
(Olli-Pekka Vaara)



Nõukogu liige
(Risto Tuominen)



(Nõukogu liige)
(Riitta Palomäki)



AS Kuusakoski

Betooni 12, 11415 Tallinn, Eesti
www.kuusakoski.ee, firma@kuusakoski.com
Tel 625 8600, 625 8666; faks 601 2745
Reg. nr 10167439, KMKR EE 100128918

Tallinna Linnakohtus
Registriosakond
SISSE TULNUD
21.03.2005

TALLINNA LINNAKOHTU REGISTRIOSAKOND.

18.märts 2005.a.

AS Kuusakoski aktsionärid.

Käesolevaga kinnitame, et AS Kuusakoski 100% aktsiate omanikuks on vaid üks juriidiline isik – Kuusakoski Baltic Holdings OÜ, regr. kood 10456899.

Lugupidamisega



Mari Rask
Juhatuse liige